
Aika	01.02.2023 klo 17:00 - 20:15
Paikka	Kaupunginhallituksen kokoushuone

LUETTELO KÄSITELLYISTÄ ASIOISTA

Pykälä	Otsikko	Sivu
§ 1	Kokouksen järjestäytyminen	3
§ 2	Viranhaltijoiden päätöspöytäkirjat (kuntalain 92 §	4
§ 3	Talousarvio 2023 – hyvinvointivaliokunnan käyttötalouden käyttösuunnitelmat	5
§ 4	Grani Cultural Route -projektin esittely	7
§ 5	GrIFK Fotboll rf:n ja Ab Granifield Oy:n, sekä Grani Tennis ry:n anomus energiakustannusten tuesta	9
§ 6	Palloiluhallin käytön optimointi ja optimoinnista aiheutuva avustustarve	12
§ 7	Hyvinvointipalveluiden päästövähennysohjelma vuodelle 2023	20
§ 8	Sivistystoimen valiokuntien lausunto Kauniaisten kaupungin kaksikielisyysohjelmasta	22

Läsnä	Korpela Minna Nysten Patrick Vaenerberg Lotta Lerche Jessica Palojoki Risto Fagerlund Harri Tupamäki Binga Aitola Minna Waselius Fredrik Flemmich Mikael Renman Roger Petri Mellanen Kuivalainen Tero Gutman Laura Monica Smeds	puheenjohtaja varapuheenjohtaja jäsen jäsen jäsen jäsen jäsen jäsen kaupunginhallituksen edustaja esittelijä, sivistystoimenjohtaja kultturi- ja vapaa- aikapäällikkö talouspäälikkö liikuntapäällikkö taiteentutkija, vieras hallintoassistentti, pöytäkirjanpitäjä	poistui klo 20.11 § 1-3 klo 17.03-17.31 § 5-6 klo 18.10-19.28 § 4 klo 17.33-18.05
Poissa	Pesonen Juha Niemelä Mikael	jäsen nuorisovaltuuston edustaja	
Käsitellyt asiat	1 - 8		
Allekirjoitukset	Minna Korpela puheenjohtaja Harri Fagerlund pöytäkirjantarkastaja	Monica Smeds pöytäkirjanpitäjä	
Pöytäkirja asetetaan yleisesti nähtäville	Kauniaisten kaupungin kotisivuilla 08.02.2023		

Hyvinvointivaliokunta	§ 1	01.02.2023
-----------------------	-----	------------

Kokouksen järjestäytyminen

HYVA 01.02.2023 § 1

Valiokunta on päätösvaltainen, kun enemmän kuin puolet jäsenistä on läsnä.

Sivistystoimenjohtaja Mikael Flemmich:

Puheenjohtaja toteaa läsnä olevat sekä kokouksen lailliseksi ja päätösvaltaiseksi.

Valiokunta valitsee pöytäkirjantarkastajan.

Päätös:

Puheenjohtaja totesi läsnä olevat ja kokouksen lailliseksi ja päätösvaltaiseksi.

Valiokunta valitsi jäsen Harri Fagerlundin pöytäkirjantarkastajaksi.

Hyvinvointivaliokunta

§ 2

01.02.2023

Viranhaltijoiden päätöspöytäkirjat (kuntalain 92 §

HYVA 01.02.2023 § 2

Valiokunta, sen puheenjohtaja tai toimialajohtaja voivat kuntalain 92 §:n ja hallintosäännön 24 § 1 momentin mukaan ottaa käsiteltäväkseen alaisensa viranhaltijan toimivaltaan siirrettyssä asiassa tehdyn päätöksen, jollei kaupunginhallitus, sen puheenjohtaja tai kaupunginjohtaja ole ilmoittanut asian ottamisesta kaupunginhallituksen käsiteltäväksi.

Kuntalain mukaan valiokunnan käsiteltäväksi ei kuitenkaan saa ottaa lain tai asetuksen mukaisia lupa-, ilmoitus-, valvonta tai toimitusmenettelyä koskevia asioita.

Valiokunnalle on kuntalain 92 §:n mukaisesti lähetetty viranhaltijoiden päätöspöytäkirjoja edellisen kokouksen jälkeen tehdyistä päätöksistä. Päätösluettelo on esityslistan **oheismateriaalina** (ei julkaista). Puheenjohtajalle viranhaltijapäätökset on toimitettu sähköisesti hallintosäännön 25 §:n 3 momentin määräyksen mukaisesti.

Asia on otettava ylemmän toimielimen käsiteltäväksi sen ajan kuluessa, jossa kuntalain 134 §:ssä tarkoitettu oikaisuvaatimus päätöksestä on tehtävä. Tämän varmistamiseksi valiokunnan jäsenten tulee ilmoittaa ennen kokousta sivistystoimenjohtajalle ne viranhaltijapäätökset, joihin harkitsevat otto-oikeuden käyttämistä ja mielellään myös ne päätökset, joista muutoin toivovat lisätietoja kokouksessa.

Sivistystoimenjohtaja Mikael Flemmich:

Valiokunta merkitsee tiedokseen oheismateriaalista ilmenevät päätökset ja päättää olla käyttämättä kuntalain 92 §:n mukaista otto-oikeuttaan.

Päätös:

Päätösehdotus hyväksyttiin.

Oheismateriaali:

EI JULKAISTA - Viranhaltijapäätösten päätösluettelo

Hyvinvointivaliokunta

§ 3

01.02.2023

Talousarvio 2023 – hyvinvointivaliokunnan käyttötalouden käyttösuunnitelmat

HYVA 01.02.2023 § 3

402/02.02.00.00/2022

Lisätiedot:

talouspäälikkö Petri Mellanen, puh. 050 378 6711
etunimi.sukunimi@kauniainen.fi

Kaupunginvaltuusto on hyväksynyt 14.11.2022 (62 §) Kauniaisten kaupungin talousarvion vuodelle 2023.

Hallintosäännön 52 § mukaan, kaupunginhallitus ja valiokunnat hyväksyvät talousarvioon perustuvan käyttösuunnitelmansa. Toimielinten tulee tarkistaa talousarvion yhteydessä laatimansa käyttösuunnitelmat vastaamaan valtuuston hyväksymää talousarviota. Käyttötalouteen nyt ehdotettavat käyttösuunnitelmat hyvinvointipalveluiden osalta vastaavat sitovalla tasolla valtuuston hyväksymää talousarviota vuoden 2023 osalta.

Valtuustossa hyväksytty talousarvio on sähköisesti luettavissa kaupungin kotisivuilla oheisen linkin kautta:

<https://www.kauniainen.fi/wp-content/uploads/2022/10/ta-2023.pdf>

Talousarviovuoden 2023 käyttösuunnitelmat ovat yksiköiden vastuuhenkilöiden laatimat.

Hyvinvointipalveluiden käyttötalouden tuloarvio kokonaisuudessaan on 0,75 miljoonaa euroa, menoarvio on - 7,83 miljoonaa euroa, toimintakatteen ollessa - 7,08 miljoonaa euroa.

Käyttötaloulososan tulosalueiden määrärahat ja laskennalliset tulot ovat sitovia valtuustoon nähden nettomääräisinä (toimintakulut-toimintatuotot). Toimintayksiköiden väliset mahdolliset määrärahasiirrot ovat valiokuntien päätettävissä. Tulosityksiköiden vastuuhenkilöiden tulee seurata talousarvionsa ja asetettujen tavoitteiden toteutumista säännöllisesti.

Osavuositarkastus laaditaan kaksi kertaa vuodessa 30.4. ja 31.8. toteutuneen tilanteen mukaisesti. Ensimmäisessä katsauksessa raportoidaan talouden toteumasta sekä mahdollisista merkittävistä talouden ja toiminnan poikkeamista. Toinen katsaus sisältää myös tilinpäätössennusteen sekä keskeisten strategisten tavoitteiden toteuman.

Liitteissä on ehdotus hyvinvointipalveluiden käyttösuunnitelmiksi talousarviovuodelle 2023.

Liitteenä esitetään hyvinvointivaliokunnalle talousarviovuoden 2023 osalta vastuunjakotaulukko koskien kaupungin strategisia tavoitteita, jotka liittyvät hyvinvointipalveluiden vastuualueelle.

Hyvinvointivaliokunta

§ 3

01.02.2023

Sivistystoimenjohtaja Mikael Flemmich:

Hyvinvointivaliokunta vahvistaa hyvinvointipalveluiden talousarviovuoden 2023 käyttötalouden käyttösuunnitelmat liitteiden mukaisesti.

Hyvinvointivaliokunta merkitsee tiedoksi vastuunjakotaulukon koskien kaupungin vuodelle 2023 asetettuja strategisia tavoitteita, jotka liittyvät hyvinvointipalveluiden vastuualueelle.

Päätös:

Päätösehdotus hyväksyttiin.

Liitteet:

B2023 käyttösuunnitelma – hyvinvointivaliokunta yhteensä
B2023 käyttösuunnitelma – hallinto
B2023 käyttösuunnitelma – kansalaisopisto
B2023 käyttösuunnitelma – kirjasto
B2023 käyttösuunnitelma – kulttuuripalvelut
B2023 käyttösuunnitelma – liikuntapalvelut
B2023 käyttösuunnitelma – nuorisopalvelut
B2023 vastuunjakotaulukko strategisten tavoitteiden osalta, koskien hyvinvointipalveluiden vastuualuetta

Hyvinvointivaliokunta

§ 4

01.02.2023

Grani Cultural Route -projektin esittely

HYVA 01.02.2023 § 4

79/02.08.00.00.01/2023

Lisätiedot:

kulttuuripalveluvastaava Cecilia McMullen, puh. 050 5599589
vt. kulttuuri- ja vapaa-aikapäällikkö Roger Renman, puh. 050 411 6382
etunimi.sukunimi@kauniainen.fi

Taiteentutkija Laura Gutman oli kulttuuripalveluiden palveluksessa kahden kuukauden ajan vuonna 2022, jolloin hän teki tutkimusta Werner von Hausenista Villa Gyllenbergissä syyskuussa 2023 järjestettävää näyttelyä varten. Työ oli osa Villa Gyllenbergin aloittamaa yhteistyötä von Hausenista. Kauniaisilla on rikas kulttuurihistoria ja von Hausen oli yksi monista taiteilijoista ja älyköistä, jotka asuivat ja toimivat Kauniaisissa. Hän oli kuvataideopettajana Grankulla samskolanissa vuodesta 1908 alkaen kolmenkymmenen vuoden ajan. Kulttuuritoimi päätti tehdä yhteistyötä näyttelyn tiimoilta sen asettaessa Kauniaisten kaupungin pitkälle sen rajojen ulkopuolelle ulottuvaan kulttuurihistorialliseen kontekstiin, joka on meidän eduksemme ja mahdollistaa tulevaa tutkimustyötä ja yhteistyötä.

Werner von Hausen -projekti on johtanut siihen, että Laura Gutman on lähettänyt ehdotuksen Kauniaisten kaupungille Grani Cultural Routen kehittämisestä **(oheismateriaalina)**.

Tämä on mahdollisuus nostaa ja määritellä kaupungin kulttuuriprofiilia kansallisesti ja kansainvälisesti. Gutmanin asiantuntemus ja kontaktiverkosto on vaikuttava. Reitti, joka kehitettäisiin, olisi pitkäaikainen satsaus, joka näkyisi osana kaupunkikuvaa ja asettaisi Kauniaisten kaupungin laajempaan perspektiiviin eurooppalaisella tasolla. Vuosien varrella monta projektia on tehty huviloista ja kaupungin kulttuurihistoriasta, mutta tämä yhdistäisi kaiken kokonaisuudeksi. Gutman tarjoutuu itse tekemään kartoituksen koko projektin luomisesta ehdotuksineen rakenteesta ja rahoituksesta. Suunnitelman ajatuksena on pitkäaikainen kulttuuripolku. Tämä ei olisi hetkellinen panostus, vaan tähtäimessä on pitkäaikainen kokonaisuus.

Projektin kesto on kaksi kuukautta ja kustannus on 2 x 3 200 euroa, yhteensä 6 400 euroa.

Sivistystoimenjohtaja Mikael Flemmich:

Hyvinvointivaliokunta merkitsee asian tiedoksi.

Päätös:

Päätösehdotus hyväksyttiin.

Oheismateriaali:

Ehdotus Grani Cultural Routen kehittämisestä

Kulttuuri- ja vapaa-aikavaliokunta	§ 72	15.12.2022
Hyvinvointivaliokunta	§ 5	01.02.2023

GrIFK Fotboll rf:n ja Ab Granifield Oy:n, sekä Grani Tennis ry:n anomus energiakustannusten tuesta

KUVA 15.12.2022 § 72

Lisätiedot:

liikuntapäällikkö Tero Kuivalainen, puh. 050 380 7687
etunimi.sukunimi@kauniainen.fi

GrIFK Fotboll rf ja Ab Granifield Oy, sekä Grani Tennis ry ovat lähettäneet kaupungille 13.10.2022 ja 25.11.2022 päivätyt anomukset (**liitteet**) ylimääräisestä energiakustannusten tuesta. Anomuksista käy ilmi, että yhdistysten taloudellinen tilanne on kiristynyt nousseiden energiakustannusten myötä.

Anomuksessa tuodaan esille taustaa tilanteelle, sekä suunnitelmaa kustannusten alentamiseksi.

GrIFK Fotboll rf ja Ab Granifield Oy

GrIFK Fotboll on vuonna 1925 perustettu kaksikielinen seura Kauniaisissa, jäsenmäärän ollessa n. 700.

Vuonna 2017 rakennetun jalkapallohallin kokonaiskustannus oli 1,5 miljoonaa euroa, mistä kaupunki maksoi 0,2 miljoonaa euroa. Yhdistys omistaa hallin osakekannasta 80 % ja kaupunki (ilman äänivaltaa) 20 %.

Yhdistys omistaa halliyhtiön ja vastaa sen maksuista. Energian hintojen noustessa rajusti, hallin toimintamaksut pysyivät kiinteänä, minkä seurauksena halliyhtiöön syntyi kassavaje.

GrIFK vertailee anomuksessaan keskenään aikavälejä marraskuu 2020 – lokakuu 2021 vs. marraskuu 2021 – lokakuu 2022. Vertailusta ilmenee kustannusten raju nousu kaukolämmön (42 551 €) ja sähkön (24 880 €) osalta. GrIFK Fotboll rf ja sen omistama halliyhtiö Ab Granifield Oy anovat kaupungilta energiatukena ko. kustannusten nousua kokonaisuudessaan 67 431 €.

Energiatuen lisäksi seura hakee hyvitystä hallin kaavan vahvistumisajan pidentämisestä johtuvan uuden määräaikaisen rakennusluvan lupamaksuun. Kaavan vahvistaminen on lykkääntynyt mm. toisen jäähallin pitkittyneistä rakentamissuunnitelmista, minkä johdosta tarve uudelle määräaikaisen rakennusluvan hakemiselle ilmeni.

Seuran ja halliyhtiön omat toimet talouden parantamiseksi

Liikuntapalveluilla on vuosien 2021-2022 osalta Grankulla IFK Fotboll rf:n saatavia yhteensä n. 33 000 €. Saatavat liittyvät pääosin keskusurheilukentän sekä koulujen liikuntasalien käyttömaksuihin ja suurin osa on mennyt perintään. Seura on tehnyt perintätoimiston kanssa maksusuunnitelmat laskujen maksamiselle.

Kulttuuri- ja vapaa-aikavaliokunta	§ 72	15.12.2022
Hyvinvointivaliokunta	§ 5	01.02.2023

Ulkoisille tahoille (mm. kaupunki, eläkeyhtiö, Palloliitto, kirjanpitäjä, tilintarkastaja) maksamattomia laskuja seuralle on kertynyt yhteensä n. 62 000 euron edestä. Syyskuussa 2022 seuran tietoisuuteen tuli, ettei laskuja oltu maksettu seurakoordinaattorin toimesta kyseiseltä vuodelta lähes lainkaan. Tämän laiminlyönnin seurauksena seurakoordinaattorin työvelvoite päätettiin.

Yhdistys on palkannut vakituisen hallintopäällikön, jonka uskotaan saavan talouden seurantaan paremmalle tasolle. Uusien yhteistyökumppaneiden ja säätiöiden tukia haetaan n. 20 000 euron edestä tulevalle vuodelle. Muita keinoja talouden parantamiseksi ovat mm. ylimääräinen seuramaksu joka peritty lokakuussa 2022, ensi vuoden hallihintojen nosto 35 %:lla ja lisäksi vuoden 2023 jäsenmaksun korotus 25 %:lla edellisvuoteen verrattuna.

Energiakulujen laskua haetaan mm. laskemalla hallin sisälämpötilaa lähelle nollaa astetta. Seuran mukaan hallin henkilökunnan, sekä halliyhtiön hallituksen kiinteistötietämys ei ole ollut toivotulla tasolla, mutta nykyään ovat panostaneet osaamisen kehittämiseen.

Grani Tennis ry

Grani Tennis ry on jäsenmäärältään suomen viidenneksi suurin tennisseura noin 820 jäsenellä. Seura palvelee strategiansa mukaisesti ensisijaisesti alueen lapsia ja nuoria sekä heidän perheitään. Toimintansa turvaamiseksi Grani Tennis ry on rakennuttanut vuonna 2009 valmistuneen liikuntakeskuksen, Targa arenan, joka toimii itsenäisenä oikeudellisena yksikkönä, viralliselta nimeltään Kauniaisten Urheilupuisto Oy. Kauniaisten Urheilupuisto Oy:n tarkoitus on omistaa ja ylläpitää liikuntakeskusta. Grani Tennis ry omistaa yhtiön kaikki äänivaltaiset osakkeet. Kaupunki on osallistunut nykyisen hallin rakentamiseen merkitsemällä Kauniaisten Urheilupuisto Oy:n äänettömiä B-osakkeita 82 kpl 200 000 eurolla, sekä myöntämällä kaupungin takauksen, yhtiön enintään 200 000 euron lainalle. Hallin laajennusosa valmistui 2020, mitä kaupunki tuki myöntämällä 1,25 miljoonan euron takauksen.

Energiakustannusten noustessa seuran maksamat kenttävuokrat saadaan pidettyä ennallaan vuonna 2022, mutta paine hinnankorotuksille on suuri. Tavoite on pitää valmennusmaksut energian kustannusten noususta huolimatta kohtuullisina ja tästä syystä seura hakee energiatukea kaupungilta.

Seura ei esittänyt haettavan tuen määrää, mutta GrIFK Fotboll rf:n tavoin seura vertailee anomuksessaan keskenään aikavälejä marraskuu 2020 – lokakuu 2021 vs. marraskuu 2021 – lokakuu 2022. Vertailusta ilmenee kustannusten nousu lämmön (1 295 €) ja sähkön (17 073 €) osalta. Pieni kustannusten nousu lämmön osalta on seurausta halliyhtiön investoinneista energiatehokkaisiin ratkaisuihin, kuten maalämpöön laajennusosalle.

Ehdotus tuen jakamiselle

Kulttuuri- ja vapaa-aikavaliokunta	§ 72	15.12.2022
Hyvinvointivaliokunta	§ 5	01.02.2023

GrIFK Fotboll rf:lle ja Grani Tennis ry:lle esitetään myönnettäväksi kertaluontoinen energiatuki määrältään yksi kolmasosa vertailuissa ilmenneistä kokonaiskustannusten nousuista. Näin ollen tuen suuruus olisi GrIFK Fotboll rf:n osalta 22 477 € ja Grani Tennis ry:n osalta 6 123 €.

Hallintosäännön perusteella yhdyskuntavaliokunta toimii kaupungin vuokraamien alueiden, rakennusten ja huoneistojen vuokranantajana. Kaavoituksesta aiheutuneiden, mahdollisten maksujen suuruus ja menettelytapa jalkapallohallin osalta ei ole vielä selvillä, joten näiden tukemiseen ei oteta kantaa tässä vaiheessa. GrIFK Fotboll rf voi jälkepäin hakea tukea kulttuuri- ja vapaa-aikavaliokunnalta kyseisestä maksusta, kunhan sen suuruus ja menettelytapa on selvillä ja maksettu seuran toimesta.

Ehtona tuen saamiselle on, että GrIFK Fotboll rf ja Grani Tennis ry toimittavat kaupungille todisteet hakemuksissa esitetyistä energiahintojen nousuista 15.1.2023 mennessä.

Sivistystoimenjohtaja Mikael Flemmich:

Kulttuuri- ja vapaa-aikavaliokunta myöntää energiatukea GrIFK Fotboll rf:lle yhteensä 22 477 € ja Grani Tennis ry:lle 6 123 €. Ehtona tuen saamiselle on todisteet hakemuksissa esitetyistä energiahintojen nousuista, mitkä tulee toimittaa kaupungille 15.1.2023 mennessä.

Kaavoituksesta aiheutuneisiin kuluihin voidaan hakea tukea vasta kun lasku on maksettu seuran puolelta.

.....

Puheenjohtaja Minna Korpela esitti seuraavaa:

Kulttuuri- ja vapaa-aikavaliokunta myöntää energiatukea

- GrIFK Fotboll rf:lle yhteensä 22 477 €. Ehtona tuen saamiselle on todisteet hakemuksessa esitetystä energiahintojen noususta ja talouden tasapainottamissuunnitelma. Nämä tulee toimittaa kaupungille 15.1.2023 mennessä. Kaavoituksesta aiheutuneisiin kuluihin voidaan hakea tukea vasta kun lasku on maksettu seuran puolelta.
- Grani Tennis ry:lle 6 123 €. Ehtona tuen saamiselle on todisteet hakemuksessa esitetystä energiahintojen noususta.

Esitys hyväksyttiin yksimielisesti.

Päätös:

Kulttuuri- ja vapaa-aikavaliokunta myöntää energiatukea

- GrIFK Fotboll rf:lle yhteensä 22 477 €. Ehtona tuen saamiselle on todisteet hakemuksessa esitetystä energiahintojen noususta ja talouden

Kulttuuri- ja vapaa-aikavaliokunta	§ 72	15.12.2022
Hyvinvointivaliokunta	§ 5	01.02.2023

tasapainottamissuunnitelma. Nämä tulee toimittaa kaupungille 15.1.2023 mennessä. Kaavoituksesta aiheutuneisiin kuluihin voidaan hakea tukea kun lasku on maksettu seuran puolelta.

- Grani Tennis ry:lle 6 123 €. Ehtona tuen saamiselle on todisteet hakemuksessa esitetystä energiahintojen noususta.

Liitteet:

GrIFK Fotboll rf:n ja Ab Granifield Oy anomus
Grani Tennis ry anomus

Jakelu:

GrIFK Fotboll rf
Grani Tennis ry

HYVA 01.02.2023 § 5

817/02.05.01.03/2022

Kulttuuri- ja vapaa-aikavaliokunta myönsi energiatuet ehdollisena siten, että GrIFK Fotboll rf:n ja Grani Tennis ry:n tulee esittää todisteet anomuksissa esitetyistä energiahintojen nousuista. Lisäksi GrIFK Fotboll rf:n tulee toimittaa talouden tasapainottamissuunnitelma. Todisteet ja tasapainottamissuunnitelma tuli toimittaa kaupungille 15.1.2023 mennessä.

Molemmat toimijat toimittivat vaaditut asiakirjat annettuun määräaikaan mennessä.

Sivistystoimenjohtaja Mikael Flemmich:

Hyvinvointivaliokunta toteaa, että tuen saamisen ehdot toteutuivat ja että selvitykset ovat saapuneet määräaikaan mennessä. Valiokunta myöntää tukea seuraavasti:

- GrIFK Fotboll rf:lle 22 477 €
- Grani Tennis ry:lle 6 123 €

Päätös:

Päätösehdotus hyväksyttiin.

Oheismateriaali:

Ab Granifield Oy talouden tervehdytyssuunnitelma 2023

Jakelu:

GrIFK Fotboll rf
Grani Tennis ry

Hyvinvointivaliokunta

§ 6

01.02.2023

Palloiluhallin käytön optimointi ja optimoinnista aiheutuva avustustarve

HYVA 01.02.2023 § 6

80/02.05.01.03/2023

Lisätiedot:

liikuntapäällikkö Tero Kuivalainen, puh. 050 380 7687
etunimi.sukunimi@kauniainen.fi

Palloiluhallin käyttöä ja vuorojen jakoa on syytä muuttaa niin että se palvelisi suurempaa kokonaisuutta ja edesauttaisi paikallisten seurojen kasvupotentiaalia sekä parantaisi toiminnan laatua. Palloiluhallin käyttäjistä etenkin GrIFK Salibandy ry:n ja Grankulla Gymnastikförening r.f.:n (GGF) toiminta kärsii tilojen puutteellisuuden johdosta.

Salibandyn joukkueille on varattuna ainoastaan yksi harjoituspäivä viikkoa kohden palloiluhallin 1. salista. Kyseisessä salissa pelataan kaikki ottelut, sillä se on ainut sali Kauniaisissa mihin mahtuu tällä hetkellä täysimittainen kaukalo. Tämän johdosta, etenkin pelillisestä, joukkueiden ja yksilöiden kehityksen näkökulmasta katsottuna, olisi suotavaa, että saataisiin ”kotsisaliin” toinen harjoituskerta viikkoon.

Voimistelu kokonaisuudessaan kärsii siitä, että palloiluhallin 2. sali joudutaan jakamaan viikoittain salibandyn kanssa puoliksi. Tämä vaikuttaa negatiivisesti suoraan toiminnan laatuun.

Tulevaisuutta silmällä pitäen, kuntalaisten säännöllinen jatkumo ja uuden harrastuksen aloittaminen kyseisten lajien parissa on turvattava. Vuorojen uudelleen järjestelyllä tämä on mahdollista.

Nykytilanne

Palloiluhallin 1. ja 2. salia käyttävät paikallisten käsipallo-, salibandy- ja voimisteluseurojen joukkueet/ryhmät, sekä Kauniaisten koulut ja päiväkodit. Palloiluhallissa järjestetään erilaisia tapahtumia ja otteluita ympäri vuoden kunkin lajin parissa ja jopa kymmeniä tuhansia katsojia vierailee hallissa vuosittain.

Tällä hetkellä harjoitukset palloiluhallissa jakaantuvat seuraavasti:

Laji	Ma	Ti	Ke	To	Pe	La	Su
Salibandy		1. sali		2. sali	2. sali	2. sali	1. Sali (ottelutapahtumat)
Telinevoimistelu	2. sali	2. sali	2. sali				2. sali
Käsipallo	1. sali		1. sali	1. sali	1. sali	1. sali	

Kullakin palloiluhallissa toimivalla lajilla on omat erityispiirteensä:

Salibandy: kaukalo

- Täysimittainen kaukalo sopii ainoastaan palloiluhallin 1. saliin

Telinevoimistelu: telineet

- Telineet on keskitetty palloiluhallin 2. saliin ja muualla niitä ei voida hyödyntää.

Käsipallo: pihka

- Pihka jättää lattian pintaan ja seiniin jäljet ja vaatii erityispesua. Pihkan käyttö ei ole mahdollista muualla kuin palloiluhallissa.

Kyseisten ominaispiirteiden ja harjoitustilojen puutteellisuuden johdosta lajien tasavertainen huomioiminen on erittäin haastavaa.

Voimistelu

GGF on Tähtiseura (olympiakomitean, lajiliittojen ja aluejärjestöjen yhteinen laatuohjelma), vuonna 1919 perustettu ja näin ollen yksi Suomen vanhimmista voimisteluseuroista. GGF tarjoaa monipuolista harrastus- ja kilpavoimistelua lapsille, nuorille ja aikuisille. Seurassa on mahdollista harjoitella telinevoimistelua, joukkuevoimistelua, freegymiä ja kuntoliikuntaa.

Telinevoimistelun ja salibandyn viikkojako edellyttää telinevoimistelijoiden telineiden/välineiden kasaamista ja purkamista vapaaehtoisvoimin kahtena päivänä viikossa; telineet kasataan sunnuntai-aamuisin ja puretaan keskiviikko-iltaisin. Tähän saakka kasaaminen ja purkaminen on toteutettu täysin vapaaehtoisvoimin ja voimisteluseura on ilmaissut huolensa vapaaehtoisten löytämiseksi.

Telineitä ei ole tarkoitettu siirreltäviksi jatkuvasti ja tämä vähentää niiden käyttöikää merkittävästi. Viikkojaon johdosta telinevoimistelijat eivät pysty kasaamaan kanveesia (permanto) muuten kuin kisoihin, sillä kasaaminen/purkaminen vie huomattavasti enemmän aikaa ja vaatii yhä useamman vapaaehtoisen omistautumisen asialle. Kanveesin puuttuminen harjoituksista heikentää merkittävästi yksilöllistä kehitystä ja kisoihin valmistautumista.

Telinevoimistelijat ovat yrittäneet saada harjoituskertoja ulkopaikkakunnilta, mutta lajin kysyntä on niin kovassa suosiossa ja vapaita aikoja ei ole tarjolla.

Salibandy

GrIFK Salibandy on paikallinen salibandyyn erikoistunut urheiluseura. Seurassa on joukkueita lapsista aikuisiin. Lisäksi seura tarjoaa kerho-, leiri- ja kuntosählytoimintaa. Kaikkiaan seurassa on harrastajia lähes 500.

Kaukalo on luonnollisesti oleellinen osa itse lajia. Suurin haaste joukkueiden näkökulmasta on se, etteivät he pysty treenaamaan vaadittavaa määrää peliolosuhteissa, sillä kaukalo ei mahdu muualle kuin palloiluhallin 1. saliin. Toiminnan laatu kärsii tämän myötä, mikä näkyy myös harrastajien turhautumisena.

Hyvinvointivaliokunta

§ 6

01.02.2023

Joukkueet ovat joutuneet turvautumaan Kauniaisten ulkopuolelta ostettaviin vuoroihin, mutta paikalliset seurat ovat aina etusijalla, joten sopivia vuoroja on vaikea löytää.

Molemmilla lajeilla, salibandylla ja voimistelulla on kasvupotentiaalia, mutta seurat eivät pysty vastaamaan kysyntään tilojen puutteen takia.

Kaupungin tuki

Kaupungin suora tuki vuonna 2022:

- Salibandy 7 000 €
- Käsipallo 9 000 €
- Voimistelu 10 700 €

Kaupungin epäsuora tuki vuonna 2023 (arvio, ei otettu huomioon toiminnan uudelleen järjestämistä):

- Salibandy 14 000 €
- Käsipallo 25 000 €
- Voimistelu 32 000 €

Tavoiteltu tilanne

Palloiluhallin tilojen optimointi saadaan aikaiseksi lisäämällä yksi päivä (torstai) 1. salista salibandyn käyttöön ja varaamalla 2. sali kokonaisuudessaan voimistelun käyttöön. Tämän lisäksi salibandya ja käsipalloa tuetaan taloudellisesti ulkopaikkakunnalta ostetuista vakiovuoroista.

Salibandy menettää tämän seurauksena kolme päivää 2. salista, mutta nämä tunnit saadaan korvattua 1. salista ja uudesta Leppävaaran urheilupuistoon keväällä 2023 valmistuvasta Kameleonten -urheiluhallista. Salibandyllä on tarjoutunut ainutlaatuinen mahdollisuus saada vakiovuorot täysimittaisella kaukalolla Kameleonten -hallista.

Uuden vuorojärjestelyn myötä käsipallolta vähenee yksi harjoituspäivä viikkoa kohden 1. salista. Kyseinen päivä saadaan korvattua kokonaisuudessaan Kameleonten -urheiluhallista, sekä Solvalla Areenasta.

Alla koottuna hyödyt ja mahdolliset haitat tavoitellun tilanteen seurauksena.

Telineet voidaan pitää jatkuvasti 2. salissa

Hyödyt

- Voimistelu-seura saa lisää vuoroja ja tämän myötä lisää harrastajia,
- Muiden seurojen mahdollisuus monipuoliseen oheisharjoitteluun – monilajiharrastamisen mahdollisuus,

Hyvinvointivaliokunta

§ 6

01.02.2023

- Telineiden käyttöikä kasvaa merkittävästi,
- Telineiden säilytystilahaaste ratkaistu. Tällä hetkellä varastojen rajallisuuden johdosta tila ei riitä täysin telinevoimistelutavaroiden säilytykseen,
- Päiväkotien/koulujen jokapäiväinen käyttömahdollisuus (tällä hetkellä ainoastaan ma-ke, jolloin koulut eriarvoisessa asemassa),
- Mahdollisuus Kansalaisopiston tuntitarjonnan laajentamiseen telinevoimistelusalissa, kuten senioreiden keuhonhallinta -tunti,
- Viikoittaisia telinetalkoita ei tarvitse järjestää enää vapaaehtoisvoimin,
- Mahdollistaisi kanveesin pitämisen salissa,
- Taloudellinen säästö siivouspuolella. Resurssit voitaisiin käyttää tehokkaammin muutoksen myötä,
- Viikkojaon johdosta, voimistelutapahtumien yhteydessä käsipallon ja salibandy kesken tulee aina sopia haasteellisista vuoromuutoksista. Nämä haasteet poistuvat.

Haitat

- Muita lajeja ei voi harrastaa 2. salissa.
- Salibandy menettää 3pv (to-la) 2. salista.

Salibandy saa toisen arki-illan viikkoon 1. salista

Hyödyt

- Saavat kahtena päivänä viikossa treenattua kotisalissa täysimittaisella kaukalolla.
- Korreloi toiminnan laatuun ja uusien potentiaalisten harrastajien saamiseen, sekä nykyisten pitämiseen seurassa.

Haitat

- Käsipallo menettää yhden päivän 1. salista.
- Salia tulee pestä yhden kerran enemmän viikkoon (kokonaispesujen määrä ei kuitenkaan muutu nykyisestä).

Kameleonten-hallista vakiovuorot salibandyille

Hyödyt

- Tilapuute ratkaistu,
- Kaupunki ei pysty vastaamaan tilojensa puolesta seuran kysyntään, mutta Tukemalla seuraa ulkopaikkakunnalta ostettavilla vuoroilla, se mahdollistaa seuran kasvun ja toiminnan kehittymisen,
- Mahdollistaa telineiden jättämisen 2. saliin,
- Salibandy pääsisi treenaamaan täysimittaisella kaukalolla yhä useampana päivänä täysin uudessa hallissa.

Haitat

Hyvinvointivaliokunta

§ 6

01.02.2023

- Hinta korkea (tarvitsevat taloudellista tukea).

Kauniaisten koulujen liikunnan opettajat tukevat vahvasti tavoiteltua tilannetta, missä telineet voidaan pitää jatkuvasti palloiluhallin 2. salissa. He näkevät lajin yhtenä monipuolisimmista tavoista kehittää peruskoulun opetussuunnitelmassa edellytetyjä motorisia perustaitoja. Kiintein suorituspaikein varustetussa telinevoimistelusalissa on suorituspaiikkoja, joilla on mahdollista toteuttaa monia harjoitteita jotka eivät normaalissa koulun voimistelusalissa onnistu. Suuri haaste 2. salin viikkojaossa on se, ettei kaikkien koulujen ole mahdollista sijoittaa liikuntatuntejaan siten, että telinevoimistelu osuisi niille päiville jolloin sali on voimistelijoiden käytössä. Salin varaaminen kokonaisuudessaan voimistelulle asettaisi koulut keskenään tasa-arvoiseen asemaan, sillä kaikilla olisi samat mahdollisuudet telinevoimistelun opetukseen.

Palloiluhallin varastointitila on puutteellinen. Vallitsevasta tilanteesta johtuen, väestösuojaan on hankittu sänkyjä n. 1 000 kpl ja nämä tulee saada varastoitua palloiluhalliin. Tällä hetkellä GGF:llä on palloiluhallissa käytössä iso varasto telineille ja kanveesille ja tämä vapautuu, jos telineet voidaan jättää pysyvästi 2. saliin.

Toteutusaikataulu

Kameleonten valmistusaikataulu on keväällä 2023 ja vakiovuorojen myöntäminen on jo alkanut. Tällä hetkellä salibandylle on varattuna harjoitusvuorot kahtena päivänä viikossa, mutta varaukset tulee vahvistaa viimeistään maaliskuun aikana. Varausten kannalta seuroille on tärkeää saada peräkkäiset tunnit, jolloin valmentajille ja seuran toimitsijoille luodaan paremmat työskentelyolosuhteet. Tällä varmistetaan myös, että lajikohtaiset varusteet (kaukalot, maalit, oheisharjoitteluvälineet) ovat paikallaan ja minimoidaan olosuhderakentaminen. Näistä syistä on suotavampaa, että varaukset voidaan vahvistaa jo ennen asetettua takarajaa.

Harjoitusvuorot käsipallon osalta tulee myös vahvistaa maaliskuun aikana.

Alustavat kustannusselvitykset

Salibandy menettää kolme (3) päivää 2. salista mikä tekee yhteensä 16 h. Salibandyn saadessa yhden lisäpäivän 1. salista, korvattavia vuoroja jää jäljelle 10 h. Näistä kahdeksan (8) tuntia varataan Kameleonten -hallista ja kaksi (2) tuntia Kauniaisten koulun liikuntasalista. Kameleonten -hallissa kausi kestää 11 kk, joten korvaavat tunnit hallista ja Kauniaisten liikuntasalista tulisi kustantamaan vuodessa n. 39 300 €. Salibandy maksaa vastaavasta tuntimäärästä Kauniaisten palloiluhallista n. 9 500 € vuodessa kaupungille, jolloin uuden hallin ja palloiluhallin erotus on 29 800 €. Kaupunki avustaa 60 % tästä erotuksesta, eli n. 17 900 €.

Käsipallolta vähenee yksi päivä (6 h) viikkoa kohden palloiluhallista, mikä saadaan korvattua Kameleonten -hallista (2h) ja Solvallon Areenasta (4h). Kameleonten -hallista korvaavat vuorot maksavat kaudessa n. 10 800 €, mistä kaupunki avustaa puolet, 5 400 €. Solvallasta vakiovuorot saadaan Kameleonten -

Hyvinvointivaliokunta

§ 6

01.02.2023

halliin verrattuna puolet halvemmalla, joten tämän osalta kaupunki avustaa summan kokonaisuudessaan, 10 300 €. Vuositasolla kustannus on yhteensä n. 15 700 €. Käsipallo maksaa vastaavasta tuntimäärästä Kauniaisten palloiluhallista n. 4 100 € vuodessa, jolloin uuden hallin ja palloiluhallin erotus on 11 600 €, minkä kaupunki myöntää avustuksena seuralle.

Voimistelijat jäävät 2. saliin ja harjoituksia ei osteta ulkopaikkakunnalta, joten taloudellista tukea heidän suuntaan ei tarvita.

Kaupungin tuki seuroille vuositason yhteensä: 29 500 €.

Kyseistä tukea ei vähennetä seurojen saamasta vuosittaisesta toiminta-avustuksesta, vaan tämä käsitellään erillisenä avustuksena.

Vuoden 2023 osalta tuen määrä tulisi olemaan pienempi, sillä vakiovuorot alkavat 1.8., joten tukea maksetaan viideltä kuukaudelta. Kyseiseltä ajalta kaupungin tuki salibandyille on 7 800 € ja käsipallolle 5 500 €. Kaupungin tuki seuroille vuonna 2023 on yhteensä 13 300 €.

Kyseisille summille ei ole budjetissa määräraha-avarausta. Vuoden 2023 tuen osalta (13 300 €) lisämäärärahaa haetaan syksyllä, mikäli näyttää siltä, että budjetti ylittyy. Vuoden 2024 talousarvioon haetaan kehysvaiheessa tarvittava lisämääräraha (29 500 €) täydelle vuodelle.

Sivistystoimenjohtaja Mikael Flemmich:

Hyvinvointivaliokunta myöntää vuoden 2023 osalta seuroille tukea yhteensä 13 300 € ulkopaikkakunnilta ostettuihin vuoroihin seuraavasti:

GrIFK Salibandy ry	7 800 €
GrIFK Handball r.f.	5 500 €

Vuoden 2024 talousarvioon haetaan kehysvaiheessa tarvittava lisämääräraha (29 500 €) täydelle vuodelle.

Avustuksen myöntämisen edellytyksenä on, että hakija antaa selvityksen avustuksen käytöstä tulevalle kaudelle (1.8. - 30.6.). Ennen seuraavan kauden avustuksen saamista tulee hakijan toimittaa selvitys edelliselle kaudelle maksetun avustuksen käytöstä.

Käsittelyn aikana jäsen Patrick Nysten ehdotti, että asia palautetaan uudelleen valmisteltavaksi.

Puheenjohtaja totesi, että palautusehdotusta oli kannatettu, mutta koska valiokunta ei kannattanut sitä yksimielisesti, ehdotuksesta pitää äänestää. Puheenjohtaja ehdotti seuraavan äänestysjärjestyksen: jaa = jatkokäsittely, ei = Patrick Nystenin palautusehdotus. Valiokunta hyväksyi äänestysjärjestyksen.

Hyvinvointivaliokunta

§ 6

01.02.2023

Sähköisesti toimitetussa äänestyksessä annettiin
4 Jaa-ääntä (Aitola, Palojoiki, Tupamäki, Korpela)
3 Ei-ääntä (Fagerlund, Nysten, Vaenerberg)
1 Tyhjä (Lerche)
1 Poissa (Pesonen)

Puheenjohtaja totesi, että jatketaan käsittelyä, koska äänestystulos oli 4 jaa-ääntä jatkokäsittelyn puolesta ja 3 ei-ääntä palautuksen puolesta.

Käsittelyn aikana pj. Minna Korpela antoi seuraavan lisäysehdotuksen:
Tasapuolisuuden ja oikeudenmukaisuus periaatteen vuoksi kevään 2023 aikana selvitetään työryhmässä myös muiden Kauniaislaisten liikuntaseurojen tilanne kaupungin ulkopuolelta ostettujen harrastetuntien määrästä. Erityisesti niiden suhteesta tarpeeseen sekä avustusten/tuen suuntaamista näihin ulkopuolelta ostettuihin harrastetunteihin naapurikuntien toimintamallin mukaisesti.

Palojoiki, Aitala, Tupamäki, Lerche kannattivat Korpelan ehdotusta.

Patrick Nysten antoi seuraavan lisäysehdotuksen:
Kustannukset em. asiaan jaetaan kaikkien kolmen seuran kesken.

Nystenin ehdotusta ei kannatettu, joten se raukesi.

Puheenjohtaja totesi, että Korpelan ehdotusta oli kannatettu, mutta koska valiokunta ei kannattanut sitä yksimielisesti, ehdotuksesta pitää äänestää.

Puheenjohtaja ehdotti seuraavan äänestysjärjestyksen: jaa = pohjaehdotus, ei = Minna Korpelan lisäysehdotus. Valiokunta hyväksyi äänestysjärjestyksen.

Sähköisesti toimitetussa äänestyksessä annettiin
0 Jaa-ääntä
6 Ei-ääntä (Aitola, Fagerlund, Lerche, Palojoiki, Tupamäki, Korpela)
2 Tyhjää (Vaenerberg, Nysten)
1 Poissa (Pesonen)

Puheenjohtaja totesi, että pj. Korpelan ehdotus lisätään päätösehdotukseen, koska äänestystuloksen mukaan annettiin 6 ei-ääntä (Korpelan lisäysehdotus) ja 0 jaa-ääntä (pohjaesitys).

Patrick Nysten ilmoitti, että hän antaa eriävän mielipiteen, joka liitetään pöytäkirjaan.

Päätös:

Hyvinvointivaliokunta päätti

1
myöntää vuoden 2023 osalta seuroille tukea yhteensä 13 300 €
ulkopaikkakunnilta ostettuihin vuoroihin seuraavasti:

Hyvinvointivaliokunta	§ 6	01.02.2023
-----------------------	-----	------------

GrIFK Salibandy ry	7 800 €
GrIFK Handball r.f.	5 500 €

Vuoden 2024 talousarvioon haetaan kehysvaiheessa tarvittava lisämääräraha (29 500 €) täydelle vuodelle.

Avustuksen myöntämisen edellytyksenä on, että hakija antaa selvityksen avustuksen käytöstä tulevalle kaudelle (1.8. - 30.6.). Ennen seuraavan kauden avustuksen saamista tulee hakijan toimittaa selvitys edelliselle kaudelle maksetun avustuksen käytöstä.

2

että tasapuolisuuden ja oikeudenmukaisuus periaatteen vuoksi kevään 2023 aikana selvitetään työryhmässä myös muiden Kauniaislaisten liikuntaseurojen tilanne kaupungin ulkopuolelta ostettujen harrastetuntien määrästä. Erityisesti niiden suhteesta tarpeeseen sekä avustusten/tuen suuntaamista näihin ulkopuolelta ostettuihin harrastetunteihin naapurikuntien toimintamallin mukaisesti.

Hyvinvointivaliokunta

§ 7

01.02.2023

Hyvinvointipalveluiden päästövähennysohjelma vuodelle 2023

HYVA 01.02.2023 § 7

208/00.01.02.02/2021

Lisätiedot:

vt. kulttuuri- ja vapaa-aikapäällikkö Roger Renman, puh. 050 411 6382
etunimi.sukunimi@kauniainen.fi

Kauniaisten kaupungin ilmastotyötä ohjaavat kaupunkistrategian tavoitteet ja niihin kytkeytyvä resurssiviisauden tiekartta. Tiekartan päätavoitteena on, että Kauniaisista tulee hiilineutraali vuoteen 2030 mennessä. Tiekarttaan on koottu hiilineutraalisuuden ja resurssiviisauden tavoittelemiseksi tärkeät teemat ja osa-alueet sekä kymmeniä toimia, joiden toteuttaminen on tärkeää tiekartan tavoitteiden saavuttamiseksi. Kaupunkiorganisaation toimialat toteuttavat omalta osaltaan tiekartan tavoitteita vuosittain laadittavan toimialakohtaisen päästövähennysohjelman avulla. Näihin ohjelmiin kootaan kunakin vuonna toteutettavat teot, jotka liittyvät tiekartan pääteemoihin ja näiden osateemoihin.

Vuosittaisten päästövähennysohjelmien suunnittelu kulkee käsi kädessä kaupungin talousarvion suunnittelun kanssa. Talousarviovalmistelun yhteydessä tiekartasta nostetaan toimenpiteitä (esim. investointeja vaativia toimenpiteitä tai suurempia hankkeita), joiden toteuttamiseksi on varattava seuraavan vuoden budjettiin erillistä rahaa. Kaikki tiekartan toteutukseen liittyvät toimenpiteet eivät kuitenkaan vaadi erillistä rahoitusta. Päästövähennysohjelmiin viedään sekä erikseen budjetoitavia että ilman erillistä rahoitusta toteutettavia toimenpiteitä.

Toimialojen valiokunnat hyväksyvät kullekin vuodelle tehdyt päästövähennysohjelmat, jotka edelleen viedään kaupunginhallitukselle tiedoksi.

Päästövähennysohjelmissa toimenpiteet on jaoteltu tiekartan ns. kaistaotsikoiden mukaisesti:

- Vihreä kaupunkirakenne ja liikenne
- Kiinteistöjen energiankäyttö ja vähähiilinen energiantuotanto
- Kestävä ruokakulttuuri
- Luonnonvarojen kestävä kulutus ja kiertotalous
- Ympäristötietoinen kaupunkiorganisaatio ja asukkaat

Hyvinvointipalveluiden päästövähennysohjelma vuodelle 2023 on **liitteenä**.

Sivistystoimenjohtaja Mikael Flemmich:

Hyvinvointivaliokunta hyväksyy hyvinvointipalveluiden hiilineutraalisuuteen tähtäävän päästövähennysohjelman vuodelle 2023.

Päätös:

Päätösehdotus hyväksyttiin.

Hyvinvointivaliokunta

§ 7

01.02.2023

Liitteet:

Hyvinvointipalveluiden päästövähennysohjelma v. 2023

Hyvinvointivaliokunta

§ 8

01.02.2023

Sivistystoimen valiokuntien lausunto Kauniaisten kaupungin kaksikielisyysohjelmasta

HYVA 01.02.2023 § 8

762/00.01.02.02/2022

Lisätiedot:

varhaiskasvatuspäällikkö Annika Hiitola, puh. 050 341 6269
vs. opetuspäällikkö Berndt Schauman, puh. 040 651 7806
vt. kulttuuri- ja vapaa-aikapäällikkö Roger Renman, puh. 050 411 6382
etunimi.sukunimi@kauniainen.fi

Kauniaisten kaupungin kaksikielisyysohjelman päivitettyä versiota ([oheismateriaalina](https://kauniainen10fi.oncloudos.com/cgi/DREQUEST.PHP?page=meetingitem&id=2022297-7)) käsiteltiin kaupunginhallituksen kokouksessa 21.11.2022 (§ 176). Käsittely on luettavissa osoitteessa <https://kauniainen10fi.oncloudos.com/cgi/DREQUEST.PHP?page=meetingitem&id=2022297-7>.

Ohjelma päätettiin palauttaa valmisteluun, jotta siihen lisätään tavoitteita ja toimenpiteitä, ja pyydetään valiokunnilta lausunnot.

Sivistystoimen kolmen valiokunnan lausunnot on koottu tähän samaan tekstiin. Lausunto käsitellään ruotsinkielisessä opetus- ja varhaiskasvatusvaliokunnassa 18.1.2023, suomenkielisessä opetus- ja varhaiskasvatusvaliokunnassa 25.1.2023 ja hyvinvointivaliokunnassa 1.2.2023.

Sivistystoimen valiokuntien lausunto

Kauniaisten kaupungin kaksikielisyysohjelma on toimiva kokonaisuus, jossa tuodaan hyvin ja tiivistä esille ne kaupungin tehtävät, joilla edistetään kaksikielisiä palveluja, niin kasvatuksen, koulutuksen kuin kulttuurin osalta.

Ensimmäinen huomio kaksikielisyysohjelmasta koskee sivistystoimen toimielimistä käytettäviä termejä: toimielimet tulisi korjata ajan tasalle opetus- ja varhaiskasvatuslautakunnista opetus- ja varhaiskasvatusvaliokunniksi (s. 5 ja 7).

Kauniaisten kaupungin talousarviossa 2023 on asetettu toimenpiteeksi ”toimiva oppimispolku uussuomalaisille, myös ruotsiksi”. Maininta valmistavan opetuksen rakenteista ja käytänteistä olisikin syytä lisätä kaksikielisyysohjelmaan. Ehdotetaan esimerkiksi seuraavaa kursivoitua lisäystä lukuun 2.1 (s. 3):

”Perusopetus- ja lukiolaissa säädetään, että koulun/oppilaitoksen opetuskieli on joko suomi tai ruotsi. Opetuskielenä voi olla myös saame, romani tai viittomakieli. Lisäksi osa opetuksesta voidaan antaa muulla kuin edellä mainitulla oppilaan omalla kielellä, jos se ei vaaranna oppilaan mahdollisuuksia seurata opetusta.”
Kunta voi myös järjestää perusopetukseen valmistavaa opetusta, jonka tavoitteena on edistää oppilaan suomen tai ruotsin kielen taitoa. Valmistava opetus on suunnattu esi- ja perusopetusikäisille maahanmuuttajataustaisille oppilaille, joilla ei ole vielä tarvittavia kielellisiä valmiuksia esi- tai perusopetuksessa opiskeluun.”

Luvussa 3.1. käsitellään henkilöstön kielenkäyttölisiä (kielilisiä). Sivistystoimesta esitetään toive, että henkilöstön kielenkäyttölisiä palautettaisiin laajempaan käyttöön, jotta ne työntekijät, jotka todellisuudessa käyttävät kumpaakin kotimaista kieltä työssään tuntevat työnantajan arvostuksen. Kauniaisten kaupunkistrategian tavoitteinahan on ”veto- ja pitovoimainen työpaikka” ja ”pääkaupunkiseudun osaavin henkilökunta”. Henkilöstön saatavuus etenkin varhaiskasvatuksessa on vaikea, jolloin tällainen lisä, tai sen puuttuminen, näkyy suoraan työnantajan houkuttelevuudessa.

On hienoa, että kaksikielisyysohjelmassa luvussa 3.1 on otettu huomioon henkilöstöhallinnon ja kansalaisopiston panostus henkilökunnan suomen ja ruotsin kielten kursseihin. Kursseille on selkeä tarve, kun lähes 30 % kaksikielisyttä koskevaan henkilöstökyselyyn (2021) vastanneista koki tarvitsevansa kielikoulutusta. Varhaiskasvatuksesta nousee myös esiin toive suomen kielen kursseista, jotka olisivat erityisesti suunnattu työntekijöille, joilla on muu kieli- ja kulttuuritausta (kuin suomi tai ruotsi). Tukea tarvittaisiin esimerkiksi suomen kielen kirjalliseen tuottamiseen.

Kaksikielisyysohjelma toimii hyvänä pohjana tulevana vuosina antaen perustan ja suunnan kaksikielisyyden edistämiseen Kauniaisissa. Sivistystoimen tulosalueiden yksilöityjä tavoitteita ja toimenpiteitä kuvataan tarkemmin sivistystoimen omassa kaksikielisyysohjelmassa, jonka päivittäminen alkaa kaupungin kaksikielisyysohjelman valmistuttua. Oheismateriaalina on [Sivistystoimen kaksikielisyysohjelma vuosille 2015–2017](#).

Sivistystoimenjohtaja Mikael Flemmich:

Hyvinvointivaliokunta antaa edellä olevan lausunnon Kauniaisten kaupungin kaksikielisyysohjelmasta.

Käsittelyn aikana jäsen Jessica Lerche antoi seuraavan lisäysehdotuksen: Kaupunki tiedottaa aktiivisesti vastasaapuneille perheille mahdollisuudesta jatkaa ruotsinkielistä koulutuspolkua.

Lotta Vaenerberg kannatti Lerchen ehdotusta. Valiokunta hyväksyi ehdotuksen yksimielisesti.

Päätös:

Hyvinvointivaliokunta päätti antaa edellä olevan lausunnon Kauniaisten kaupungin kaksikielisyysohjelmasta.

Hyvinvointivaliokunta pitää tärkeänä että, kaupunki tiedottaa aktiivisesti vastasaapuneille perheille mahdollisuudesta jatkaa ruotsinkielistä koulutuspolkua.

Hyvinvointivaliokunta

§ 8

01.02.2023

Oheismateriaali:

Kauniaisten kaksikielisyysohjelma (KH 21.11.2022)
Sivistystoimen kaksikielisyysohjelma 2015-2017

Muutoksenhakuohje koskee pykälä: § 1, § 2, § 3, § 4, § 8

MUUTOKSENHAKUKIELTO VALMISTELUA TAI TÄYTÄNTÖÖNPANOA KOSKEVASTA PÄÄTÖKSESTÄ

Tähän päätökseen ei saa hakea muutosta, koska asia koskee vain valmistelua.

Sovellettavat lainkohdat: Kuntalaki (410/2015) 136 §

Muutoksenhakuohje koskee pykäläiä: § 5, § 6, § 7

OIKAISUVAATIMUSOHJE

Kuntalain mukainen oikaisuvaatimus toimielimen päätökseen

Oikaisuvaatimuksen saa tehdä se, johon päätös on kohdistettu tai jonka oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa (asianosainen) sekä kunnan jäsen. Työsopimussuhteeseen ottamisesta tai päättämisestä voidaan kuitenkin tehdä oikaisuvaatimus vain jos perusteina ovat, että 1) päätös on syntynyt virheellisessä järjestyksessä, 2) päätöksen tehnyt viranomainen on ylittänyt toimivaltansa tai 3) päätös on muuten lainvastainen.

Oikaisuvaatimusviranomainen

Viranomainen, jolle oikaisuvaatimus tehdään, ja yhteystiedot:

Hyvinvointivaliokunta		
Kauniaisten kaupunki	Sähköposti:	kirjaamo@kauniainen.fi
Kirjaamo	Puh.	09 50561
Kauniaistentie 10	Faksi:	09 5056 535
PL 52, 02701 KAUNIAINEN	Kirjaamon aukioloaika:	klo 8.00–15.45

Oikaisuvaatimusaika ja sen alkaminen

Oikaisuvaatimus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista ja se on toimitettava kirjaamoon viimeistään määräajan viimeisenä päivänä ennen kirjaamon aukioloajan päättymistä.

Kunnan jäsenen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon seitsemän päivän kuluttua siitä, kun pöytäkirja on nähtävänä yleisessä tietoverkossa. Asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon seitsemäntenä päivänä kirjeen lähettämisestä, jollei muuta näytetä, saantitodistuksen osoittamana aikana tai erilliseen tiedoksiantotodistukseen merkittynä aikana. Asian katsotaan kuitenkin tulleen viranomaisen tietoon kirjeen saapumispäivänä. Käytettäessä tavallista sähköistä tiedoksiantoa katsotaan asianosaisen saaneen tiedon päätöksestä kolmantena päivänä viestin lähettämisestä, jollei muuta näytetä.

Tiedoksisaantipäivää ei lueta oikaisuvaatimusaikaan. Jos oikaisuvaatimusajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joului- tai juhannusaatto tai arkilauantai, saa oikaisuvaatimuksen tehdä ensimmäisenä arkipäivänä sen jälkeen.

Oikaisuvaatimuksen sisältö ja muoto

Oikaisuvaatimus on tehtävä kirjallisesti. Myös sähköinen asiakirja täyttää vaatimuksen kirjallisesta muodosta. Oikaisuvaatimuksessa on ilmoitettava

- 1) päätös, johon haetaan oikaisua,
- 2) se, millaista oikaisua vaaditaan,
- 3) millä perusteella oikaisua vaaditaan.

Oikaisuvaatimuksessa on lisäksi ilmoitettava oikaisuvaatimuksen tekijän nimi, kotikunta, postiosoite ja puhelinnumero. Jos oikaisuvaatimus päätös saadaan antaa tiedoksi sähköisenä viestinä, yhteystietona pyydetään ilmoittamaan myös sähköpostiosoite.

Oikaisuvaatimuksen tekijän, laillisen edustajan tai asiamiehen on allekirjoitettava oikaisuvaatimus. Asiamiehen on tarvittaessa esitettävä valtakirja. Sähköistä asiakirjaa ei kuitenkaan tarvitse täydentää allekirjoituksella, jos asiakirjassa on tiedot lähettäjästä eikä asiakirjan alkuperäisyyttä tai eheyttä ole syytä epäillä.